

## 5.5 Cool Slide® und Kältevorhang Bedienung

### Cool Slide® Bedienung:

Aufkleber auf der Cool Slide Trennwand beachten.

Weitere Funktions- und Bedienungshinweise auf [www.kiesling.de/filme](http://www.kiesling.de/filme)

System zum Patent angemeldet			
<p>Gefördert durch die Deutsche Bundesstiftung Umwelt</p>	<p><b>+ Temperatur - Sicherheit</b>  <b>+ Multi-Temp-Transport</b>  <b>+ Energie und CO<sub>2</sub> sparen</b></p>	<p>Demo-Film Bedienung/ Manual</p>	
Bedienung - Manual			
<p><b>geschlossene Position</b> closed position</p> <p><b>Magnetverschluss -</b> Anordnung der Elemente einhalten! Keep the right order for working of magnetic locks</p>	<p><b>öffnen</b> open</p> <p>1. Magnete trennen separate magnets</p> <p>2. Element verschieben slide the element</p> <p><b>Vor der Fahrt schließen! Close before driving!</b></p>	<p><b>schließen</b> close</p> <p>erst 2, dann 3 first 2, then 3</p>	<p><b>Cool Slide verschieben</b> Verriegelung durch Ziehen an den <b>roten Pendelgriffen</b> lösen, Einheit im Laderaum verschieben. Achtung: Beim Verschieben zum Heck die Verbindungsstange nicht übers Heckportal hinausfahren!</p> <p><b>Moving of Cool Slide</b> Pull the <b>red locking knobs</b> to unlock and to move the unit. Stop reversing before connecting bar goes over rear doors.</p> <p><b>Schiebeeinheit</b> Cool Slide kann bis auf 800 mm an den Verdampfer gefahren werden: An den <b>blauen Pendelgriffen</b> hinter der Wand ziehen, Schlitten verschieben.</p>
<p><b>beladen</b> loading</p> <p>Während der Beladung wird Cool Slide in geschlossener Position zur Decke hochgeklappt Tilted up to the roof during loading: - Only from closed position!</p>	<p><b>Ruheposition Einkammerbetrieb</b> parking position</p> <p>Lagerung: zur Decke hochgeklappt im Heck, damit Kaltluft aus Verdampfer zirkulieren kann. Storage: tilted up to the roof in rear position in order to insure circulation of cold air.</p>		<p><b>Moving of the sliding unit</b> It is possible to move the Cool Slide up to 800 mm away from the evaporator. Pull <b>the blue knobs</b> behind the wall to move the sliding unit.</p>
www.kiesling.de			



Die Cool Slide®-Wand ist nur für den Einsatz mit verpackter Ware geeignet.

In Kiesling Kühlaufbauten werden weitere alternative Kälterückhaltesysteme eingebaut, z.B.

### Kältevorhang:

PVC-Kältevorhänge dienen ausschließlich dazu, das Eindringen warmer Luft während der Türöffnungen zu vermindern. Zur Entladung ist der Kältevorhang zu öffnen und unmittelbar danach wieder zu verschließen. Nur kann der Kälteverlust vermindert werden.



PVC-Kältevorhänge sind nur für den Einsatz mit verpackter Ware geeignet.